

# Räkäy

24



## LEVEL 10 – KEY WORDS

räkay

# Räkäy





Dhuwal napurr diltjinur.



Djamarrku<sub>l</sub>iy' ga  
nhäma gunga.





Maṅḍa ga buma räkay  
gapuṅur.



Yolŋu ga dhärra,  
galkun ŋayi ga  
räkaywu.



Narra ga gäma gapu  
djamarrkuliw'.



Walal ga nhina,  
nyan'thun walal ga  
räkay.

# Räkay

## *Water Chestnut*

---

3. Dhuwal napurr diltjinur.  
*Here we are in the bush.*
5. Djamarrku<sub>l</sub>iy' ga nhäma gunga.  
*The children are looking at the pandanus.*
7. Maṅḁa ga buma räkay gapuṅur.  
*Two children are in the water getting water chestnuts.*



9. Yolŋu ga dhärra, galkun ŋayi ga räkäywu.  
*One child is standing, waiting for the water chestnut.*
11. Ŋarra ga gäma gapu djamarrkuḷiw'.  
*I'm carrying water for the children.*
13. Walal ga nhina, nyaŋ'thun walal ga räkäy.  
*They are sitting and eating water chestnuts.*







# Shepherdson College

YM Levelled Reading Program - Teacher Guide 10

24. Räkay - Water Chestnut

Written by Betty Marrḡanyin'

Language: Djambarrpuyḡu

Illustrated by Steven Bamata

First published in 1980. Reprinted 2020

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopy, recording or otherwise without the written permission of the publisher.

Published by Shepherdson College, Literature Production Centre.  
Galiwin'ku, Elcho Island, NT, Australia

Shepherdson College, PMB 74, Winnellie, NT 0822  
[lpc.elcho.org](http://lpc.elcho.org)